

## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. liepos 12 d.

**dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo**

(2011/474/ES)

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2006 m. spalio 5 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 1562/2006 dėl Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimo sudarymo<sup>(1)</sup> (toliau – Partnerystės susitarimas). Prie Partnerystės susitarimo buvo pridėtas protokolas, kuriuo nustatomos Partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas. Tas protokolas nustoja galioti 2011 m. sausio 17 d.;
- (2) Europos Sąjunga derėjosi su Seišelių Respublika (toliau – Seišeliai) dėl naujo Partnerystės susitarimo protokolo (toliau – protokolas), kuriuo ES laivams suteikiamos žvejybos galimybės vandenyse, į kuriuos Seišeliai turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai žuvininkystės srityje;
- (3) pasibaigus toms deryboms 2010 m. birželio 3 d. protokolas buvo parafuotas, o 2010 m. spalio 29 d. pasikeitimu laiškais – iš dalies pakeistas;

(4) remiantis Tarybos sprendimu 2010/814/ES<sup>(2)</sup>, protokolas 2010 m. gruodžio 20 d. buvo pasirašytas Sąjungos vardu ir yra laikinai taikomas;

(5) protokolas turėtų būti sudarytas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

Protokolas, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, patvirtinamas Sąjungos vardu<sup>(3)</sup>.

## 2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia protokolo 14 straipsnyje numatytą pranešimą<sup>(4)</sup>.

## 3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2011 m. liepos 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. VINCENT-ROSTOWSKI

<sup>(1)</sup> OL L 290, 2006 10 20, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 345, 2010 12 30, p. 1.

<sup>(3)</sup> Protokolo tekstas paskelbtas OL L 345, 2010 12 30, p. 4 kartu su sprendimu dėl jo pasirašymo.

<sup>(4)</sup> Protokolo įsigaliojimo datą Tarybos Generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.